

Votre fleuriste:

La Fondation Max Havelaar (Suisse) octroie un label à des produits issus de régions défavorisées du Sud, commercialisés sur une base équitable et cultivés selon des critères sociaux et écologiques rigoureux.



Fondation Max Havelaar (Suisse)  
Malzgasse 25, 4052 Bâle  
Tél. 061 271 75 00  
Fax 061 271 75 62  
info@maxhavelaar.ch  
www.maxhavelaar.ch

### Standards et contrôle

Les produits labellisés Max Havelaar sont cultivés et commercialisés en conformité avec les standards internationaux de FLO (Fairtrade Labelling Organizations International), qui englobent les relations commerciales, des critères sociaux et des aspects environnementaux. Le respect de ces standards est contrôlé par l'organisation certificatrice indépendante FLO-CERT, accréditée ISO 65.

### Ecobilan

Est-il judicieux d'importer des fleurs coupées ou des plantes d'outre-mer? Plusieurs études démontrent que les émissions de CO<sub>2</sub> dues à la production et au transport de fleurs d'outre-mer sont plusieurs fois inférieures à celles générées par la culture sous serres chauffées en Europe. Dans les régions productrices du Sud, grâce aux conditions climatiques, les serres ne doivent être ni chauffées ni éclairées artificiellement.

### Assortiment et qualité

On trouve des roses issues du commerce équitable pour tous les goûts. L'offre va des roses à la pièce aux roses en bottes ou en bouquets et arrangements, et cela dans différentes couleurs, variétés et longueurs de tige. Demandez toujours des roses équitables.

### Transparence

Chaque rose à la pièce certifiée Max Havelaar porte, fixée à sa tige, une étiquette sur laquelle figure un numéro d'identification FLO grâce auquel vous pouvez connaître la provenance de la fleur. Pour cela, cliquez sur [www.maxhavelaar.ch](http://www.maxhavelaar.ch) et saisissez le numéro FLO-ID. Non seulement vous apprendrez où cette rose a été cultivée, mais vous saurez quels projets peuvent voir le jour grâce à la floriculture équitable. Des ouvrières et ouvriers racontent aussi comment leur vie s'est améliorée grâce au commerce équitable.

[www.maxhavelaar.ch](http://www.maxhavelaar.ch)



# Max Havelaar – avec des fleurs pour plus d'équité



«Ici, j'ai trouvé un bon travail, on me traite avec égard et respect. Nous bénéficions d'une bonne formation et cultivons nos roses avec beaucoup d'amour. La vente de ces fleurs représente pour nous, nos familles et nos enfants, un soutien concret.»

Darwin Ramón Alvarez, ouvrier floricole chez Joygardens, Equateur



#### Les avantages du commerce équitable

- Conditions de travail dignes et perspectives de développement à long terme pour les ouvrières et ouvriers
- Engagement social, positionnement et image positive pour les fleuristes et les partenaires commerciaux du Nord
- Produits de toute première qualité et plaisir doublé pour les consommatrices et consommateurs

#### Le commerce équitable donne du pouvoir au Sud

Une prime destinée à des projets sociaux, des relations commerciales durables et un accès direct au marché constituent les piliers du commerce équitable. Les ouvrières et ouvriers apprennent à mieux s'organiser, à formuler leurs besoins et à les satisfaire à travers des projets qu'ils décident eux-mêmes.

#### Exemples de projets réalisés grâce à la prime du commerce équitable

- Construction de puits d'eau potable
- Education/formation et matériel scolaire pour enfants, adolescents et adultes
- Soins médicaux



#### Pourquoi des roses du commerce équitable?

Environ la moitié des roses vendues sur le marché suisse sont importées de pays du Sud. En Equateur ou au Kenya, par exemple, les fermes floricoles comptent parmi les principaux employeurs. Hélas, encore toujours, les conditions de travail du personnel des plantations laissent souvent à désirer, notamment la protection des ouvrières est insuffisante lors de l'utilisation de produits phytosanitaires. Grâce à Max Havelaar et au système du commerce équitable, plus de 10'000 ouvrières et ouvriers floricoles voient leurs conditions de travail et d'existence s'améliorer.